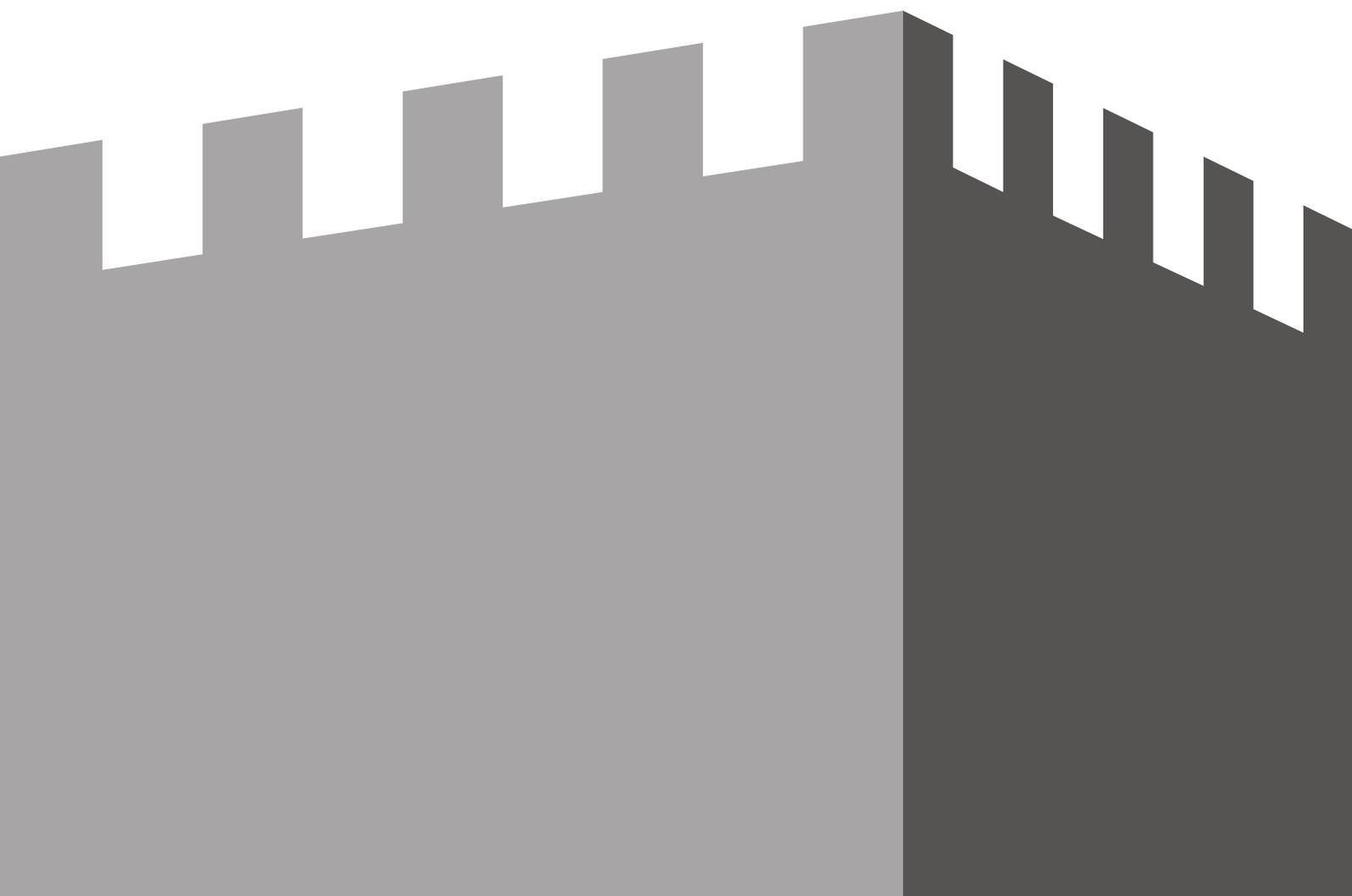


Stadtgemeinde Bruneck
Città di Brunico



Satzung der Stadtbibliothek Bruneck

Statuto della Biblioteca civica di Brunico



Stadtgemeinde Bruneck Città di Brunico



Genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 158 vom 28.12.1995.

Approvato con delibera del consiglio comunale n. 158 del 28/12/1995.

Abgeändert mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 48 vom 29.11.2023.

Modificato con delibera del consiglio comunale n. 48 del 29/11/2023.



Inhaltsverzeichnis

Art. 1	Errichtung – Bezeichnung - Träger- schaft
Art. 2	Ziele und Aufgaben der Bibliothek
Art. 3	Einrichtungen der Bibliothek
Art. 4	Organe
Art. 5	Ernennung, Zusammensetzung und Amtsdauer des Bibliothekrates
Art. 6	Aufgaben des Bibliothekrates
Art. 7	Vorsitz im Bibliothekrat
Art.8	Die Bibliotheksleitung
Art. 9	Vermögen, Finanzierung
Art. 10	Auflösung der Bibliothek

Indice

Art. 1	Istituzione -Denominazione - Ente gestore
Art. 2	Finalità e compiti della biblioteca
Art. 3	Strutture della biblioteca
Art. 4	Organi
Art. 5	Nomina, composizione e durata in carica del consiglio di biblioteca
Art. 6	Compiti del consiglio di biblioteca
Art. 7	Presidenza del consiglio di biblioteca
Art.8	La responsabile/il responsabile della biblioteca
Art. 9	Patrimonio, finanziamento
Art. 10	Scioglimento della biblioteca



Satzung der Stadtbibliothek Bruneck

Art. 1

Errichtung - Bezeichnung - Trägerschaft

1. Gemäß Landesgesetz vom 7. November 1983, Nr. 41, in geltender Fassung, im folgenden Bibliotheksgesetz genannt, ist in der Stadtgemeinde Bruneck eine örtliche öffentliche Bibliothek mit der Bezeichnung „Stadtbibliothek Bruneck“ errichtet.
2. Trägerin der Stadtbibliothek ist die Stadtgemeinde Bruneck.
Die Stadtbibliothek ist eine Organisationseinheit innerhalb der Verwaltungsstruktur der Stadtgemeinde.
3. Das natürliche Einzugsgebiet der örtlichen Bibliothek umfasst das Gebiet der Stadtgemeinde Bruneck.
4. Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 191 vom 18.01.1988 und Nr. 608 vom 15.02.1988 ist der Stadtbibliothek die Funktion einer Mittelpunktbibliothek übertragen worden.
Das Einzugsgebiet umfasst die Gemeinden Ahrntal, Bruneck, Gais, Gsies, Innichen, Kiens, Mühlwald, Niederdorf, Olang, Percha, Pfalzen, Prags, Prettau, Rasen-Antholz, Sand in Taufers, Sexten, St. Lorenzen, Terenten, Toblach und Welsberg-Taisten sowie die Gemeinden Abtei, Corvara, Enneberg, St. Martin in Thurn und Wengen.

Art. 2

Ziele und Aufgaben der Bibliothek

1. Mit Beschluss der Südtiroler Landesregierung Nr. 904/2018 wurde der Bibliotheksplan 2021 genehmigt, der die Förderung

Statuto della Biblioteca civica di Brunico

Art. 1

Istituzione - Denominazione - Ente gestore

1. Ai sensi della legge provinciale 7 novembre 1983, n. 41 e successive modifiche ed integrazioni, di seguito denominata legge sulle biblioteche, nella Città di Brunico è istituita la biblioteca pubblica locale denominata “Biblioteca civica di Brunico”.
2. Ente gestore della biblioteca è la Città di Brunico.
La Biblioteca civica è un'unità organizzativa all'interno della struttura amministrativa della Città di Brunico.
3. Il bacino naturale di utenza della biblioteca locale comprende il territorio della Città di Brunico.
4. Con deliberazione della Giunta provinciale n. 191 del 18.01.1988 e n. 608 del 15.02.1988 alla biblioteca civica sono attribuite le funzioni di biblioteca centro di sistema. Il bacino di utenza della biblioteca comprende i comuni di Valle Aurina, Brunico, Gais, Valle di Casies, San Candido, Chienes, Selva dei Molini, Villabassa, Valdaora, Perca, Predoi, Falzes, Braies, Rasun-Anterselva, San Lorenzo Sebato, Campo Tures, Sesto, Terento, Dobbiaco e Monguelfo-Tesido nonché i comuni di Badia, Corvara, Marebbe, San Martino in Badia e La Valle.

Art. 2

Finalità e compiti della biblioteca

1. Con deliberazione della Giunta provinciale n. 904/2018 è stato approvato il “Piano bibliotecario 2021”, che si pone



und qualitative Weiterentwicklung des Südtiroler Bibliothekswesens zum Ziel hat.

Der Plan definiert Bibliotheken als soziale Treffpunkte sowie als Orte der Information, der Bildung, des Lernens und der Kultur.

Bibliotheken bieten allen Bürgerinnen und Bürgern freien Zugang zu Information und Wissen. Sie tragen dazu bei, die Lesefähigkeit der Gesellschaft zu erhalten und Informations- und Medienkompetenz zu stärken.

Bibliotheken fördern die Lesekompetenz und die Freude am Lesen. Sie fördern und schaffen Kultur und stehen als soziale Orte mitten in der Gesellschaft. Bibliotheken sind Treffpunkte und Orte der Muße.

2. Als Teil des Bibliotheksystems des Landes hat die Stadtbibliothek vor allem folgende Aufgaben:
 - a) Sie stellt der Bevölkerung ihres Einzugsgebietes Medien (Bücher, Zeitungen und Zeitschriften, Spiele, Filme, Hörbücher und anderes) zur Verfügung, wobei sie sich an den Bedürfnissen der Zielgruppen orientiert, neue Entwicklungen berücksichtigt und für die Aktualität des Medienangebotes sorgt. Ihr Angebot ergänzt sie durch die Bereitstellung von Medien aus den Bibliotheken, die dem Südtiroler Leihverkehr angehören. Im Sinne einer Bibliothek der Dinge kann sie auch den Verleih von Gegenständen anbieten.
 - b) Sie ermöglicht den freien Zugang zu digital abrufbaren Informationen und vermittelt digitale Angebote, die zentrale Stellen des Südtiroler Bibliotheksystems bereitstellen.

l'obiettivo della promozione e dello sviluppo qualitativo del sistema bibliotecario in Alto Adige.

Il piano definisce le biblioteche come luogo di incontro sociale e di informazione, di formazione, di apprendimento e di cultura.

Le biblioteche offrono a tutte cittadine e a tutti i cittadini libero accesso all'informazione e alla conoscenza. Contribuiscono, inoltre, al mantenimento della capacità di lettura della società e al rafforzamento delle competenze informative e mediatiche.

Le biblioteche promuovono la competenza ed il piacere della lettura. Esse promuovono e producono cultura e in qualità di luoghi sociali si pongono al centro della società. Le biblioteche costituiscono un punto di incontro e del tempo libero.

2. Come unità del sistema bibliotecario provinciale, alla biblioteca della città di Brunico sono attribuiti, in particolare, i seguenti compiti:
 - a) Mettere a disposizione della popolazione del suo bacino di utenza media (libri, quotidiani e riviste, giochi, film, audiolibri ed altro), tenendo conto delle esigenze dei vari gruppi target e dei nuovi sviluppi e assicurando l'attualità dell'offerta mediale. La biblioteca integra la sua offerta mettendo a disposizione media delle biblioteche che aderiscono al prestito intrabibliotecario dell'Alto Adige. Conformemente alla biblioteca delle Cose essa può anche offrire il prestito di oggetti.
 - b) Consentire l'accesso all'informazione consultabile digitalmente e all'offerta digitale messa a disposizione dal sistema bibliotecario dell'Alto Adige.



- c) Als Kompetenzzentrum für das Auffinden und Nutzen alltagsrelevanter Informationen bietet sie einen qualifizierten Ausleih-, Informations- und Beratungsdienst und stellt, vor allem für Schulen, Angebote zur Stärkung der Informations- und Medienkompetenz bereit.
- d) Den Grundsätzen der Bibliotheks- und Medienpädagogik folgend, plant sie, vor allem für die Zielgruppe Kindergarten und Schule, Maßnahmen zur Leseförderung und zur Literaturvermittlung und setzt diese um. Dabei arbeitet sie mit den Schulbibliotheken zusammen.
- e) Sie bietet einen qualifizierten Veranstaltungsdienst, wobei sie allein oder in Kooperation Veranstaltungen und Aktionen durchführt. Diese Angebote dienen der Literaturvermittlung, greifen gesellschaftliche Anliegen auf, fördern das lebenslange Lernen und die Teilhabe aller Zielgruppen an der Gesellschaft.
- f) Sie stellt Räumlichkeiten mit hoher Aufenthaltsqualität und kostenlosem Zugang zum Internet zur Verfügung, die zum Verweilen, Lesen, Stöbern und Sich-Informieren einladen sowie dem Austausch und dem Lernen, allein oder in Gruppen, dienen.
- g) Sie bewahrt den Nachlass des Brunecker Schriftstellers Norbert C. Kaser in geeigneter Form auf und sammelt neue Publikationen über den Autor und sein Werk. Sie fördert die Arbeit am Werk.
- c) In qualità di centro di competenza per la ricerca e l'utilizzo di informazioni di rilevanza per la vita quotidiana la biblioteca offre un servizio qualificato di prestito, informazione e consulenza e mette a disposizione, in specie per le scuole, offerte per la promozione della competenza informativa e mediatica.
- d) Conformemente ai principi della pedagogia bibliotecaria e dell'educazione mediatica, la biblioteca pianifica e realizza delle iniziative di promozione della lettura e della letteratura in specie per il gruppo target scuola dell'infanzia e scuola. A tal fine essa collabora con le biblioteche scolastiche.
- e) La biblioteca offre un servizio eventi qualificato, realizzando manifestazioni ed eventi anche in collaborazione con altri. Tali offerte si pongono il fine di promuovere ed educare alla letteratura; esse accolgono le esigenze della società e promuovono l'apprendimento permanente e la partecipazione alla società di tutti i gruppi target.
- f) La biblioteca mette a disposizione degli spazi dotati di alto standard qualitativo per la permanenza e dotati di accesso gratuito ad internet; spazi che invitano ad intrattenersi, a leggere, a rovistare e ad informarsi e che fungono da luoghi per scambiarsi e per imparare, in gruppo o da soli.
- g) Essa custodisce, nei modi adeguati, il lascito dello scrittore brunicense Norbert C. Kaser e raccoglie nuove pubblicazioni sull'autore e la sua opera. La biblioteca promuove il confronto sull'opera.



- h) Sie sammelt Werke von Südtiroler Autorinnen und Autoren.
3. Als Mittelpunktbibliothek hat die Stadtbibliothek die Aufgabe, den Bibliotheken des Einzugsgebietes Beratung und Unterstützung zu bieten sowie die Zusammenarbeit und die Koordinierung der Tätigkeit der Bibliotheken im Einzugsgebiet zu fördern. Zu ihren Aufgaben gehören unter anderem:
- a) spezielle Literatur aus dem eigenen Bestand oder aus den Beständen der Landesbibliotheken zu vermitteln,
 - b) Ergänzungsbestände zu vermitteln,
 - c) beim Bestandsaufbau zu beraten und die Koordinierung der Ankäufe von Medien zu fördern,
 - d) Schrifttum über das Einzugsgebiet zu sammeln,
 - e) Dienstleistungen, vor allem beratender Art, für die Bibliotheksverwaltung und die Katalogisierung der Medienbestände in den Bibliotheken des Einzugsgebietes zu bieten,
 - f) gemeinsame Veranstaltungen und Aktionen zu koordinieren, die in den Bibliotheken des Einzugsgebietes durchgeführt werden,
 - g) bei der Öffentlichkeitsarbeit mitzuarbeiten.
- h) La biblioteca raccoglie opere di autrici ed autori della Provincia autonoma di Bolzano.
3. In qualità di biblioteca centro di sistema la biblioteca civica ha il compito di fornire consulenza e sostegno alle biblioteche del bacino di utenza, nonché di promuovere la collaborazione e il coordinamento delle loro attività. Tra i suoi compiti figurano, tra gli altri:
- a) fornire materiale bibliografico specifico dalle proprie dotazioni o da quelle delle biblioteche provinciali;
 - b) fornire fondi bibliografici integrativi;
 - c) fornire consulenza per l'incremento del patrimonio e coordinare gli acquisti dei media;
 - d) raccogliere le pubblicazioni specificamente attinenti al territorio di competenza;
 - e) fornire alle biblioteche del bacino di competenza servizi soprattutto di consulenza, inerenti alla gestione bibliotecaria e la catalogazione del patrimonio;
 - f) coordinare manifestazioni ed eventi comuni, da realizzare nelle biblioteche del bacino di utenza;
 - g) collaborare alle varie attività promozionali.

Art. 3

Einrichtungen der Bibliothek

1. Zur Verwirklichung ihrer Ziele und Aufgaben verfügt die Bibliothek über die Bibliothekseinrichtung der Stadtbibliothek Bruneck mit Sitz in der Enrico-Fermi-Straße 6.

Art. 3

Strutture della biblioteca

1. Per la realizzazione delle sue finalità e dei suoi compiti, la biblioteca dispone della struttura Biblioteca civica di Brunico con sede in via Enrico-Fermi 6.



Art. 4
Organe

1. Die Organe der Bibliothek sind:
 - der Bibliotheksrat,
 - die Vorsitzende/der Vorsitzende des Bibliotheksrates.

Art. 5
Ernennung, Zusammensetzung und Amtsdauer des Bibliotheksrates

1. Gemäß Art. 23 des Bibliotheksgesetzes in geltender Fassung besteht der Bibliotheksrat aus fünf bis elf Mitgliedern aus dem Einzugsgebiet der Bibliothek. Der Gemeinderat ernennt den Bibliotheksrat der Stadtbibliothek Bruneck, dem mindestens sechs Mitglieder aus dem Einzugsgebiet der Bibliothek in folgender Funktion angehören:
 - a) als Vertreter/in der Stadtgemeinde und kraft Amtes die Bürgermeisterin/der Bürgermeister oder eine von ihr/ihm bevollmächtigte Person
 - b) je eine Vertreterin/ein Vertreter der Schule für jede bestehende Schulstufe. Diese werden von der Trägerin aus den von den Schulräten der jeweiligen Schulen vorgeschlagenen Personen ausgewählt.
 - c) kraft Amtes die Direktorin/der Direktor der Stadtbibliothek sowie die Leiterinnen und Leiter allfälliger Zweigstellen und Leihstellen; sie sind in beratender Funktion ohne Stimmrecht vertreten.

Art. 4
Organi

1. Gli organi della biblioteca sono:
 - il consiglio di biblioteca;
 - la presidente/il presidente del consiglio di biblioteca.

Art. 5
Nomina, composizione e durata in carica del consiglio di biblioteca

1. Ai sensi dell'art. 23 della legge sulle biblioteche e successive modifiche e integrazioni il consiglio di biblioteca è composto da un numero di componenti compreso tra cinque e undici, appartenenti al bacino di utenza della biblioteca. Il consiglio comunale nomina il consiglio di biblioteca della Biblioteca civica, composto da almeno sei membri appartenenti al bacino di utenza della biblioteca, con le seguenti funzioni:
 - a) in rappresentanza della Città di Bruneck e come membro di diritto la sindaca/il sindaco o una persona da lei/lui delegata,
 - b) una persona rappresentante per ogni scuola e per ogni livello di istruzione scolastica presente. Esse sono scelte dall'ente gestore sulla base dei nominativi proposti dai rispettivi consigli di istituto.
 - c) membro di diritto è anche la direttrice/il direttore della Biblioteca civica, nonché le persone responsabili delle succursali e dei punti di prestito; esse sono rappresentate con funzione consultiva senza diritto di voto.



2. Der Gemeinderat richtet den Bibliotheksrat ein, und zwar unabhängig von den Vorschlägen, wenn diese nicht innerhalb der Frist von sechzig Tagen ab dem Tag der Anforderung eingelangt sind; er gewährleistet dabei, dass die jeweiligen Interessen eine Vertretung finden.
 3. Der Bibliotheksrat kann bis zu drei Fachleute als weitere Mitglieder kooptieren.
 4. Da die Stadtbibliothek auch die Funktion einer Mittelpunktbibliothek innehat, kooptiert der Bibliotheksrat drei bis fünf Vertreterinnen und Vertreter der Bibliotheken des Einzugsgebietes.
 5. Die Amtsdauer des Bibliotheksrates entspricht der Amtsdauer des Gemeinderates. Bis zur Ernennung des neuen Bibliotheksrates bleibt der bestehende Bibliotheksrat im Amt.
2. Il consiglio comunale istituisce il consiglio di biblioteca, prescindendo dalle proposte, qualora queste non siano pervenute entro il termine di sessanta giorni dalla richiesta, nel rispetto peraltro della rappresentanza degli interessi.
 3. Il consiglio di biblioteca può cooptare fino a tre persone esperte come ulteriori membri.
 4. Considerato che la biblioteca ha anche le funzioni di biblioteca centro di sistema, il consiglio di biblioteca coopta inoltre da tre a cinque rappresentanti delle biblioteche facenti parte del rispettivo bacino di utenza.
 5. La durata in carica del consiglio di biblioteca coincide con la durata in carica del consiglio comunale. Il consiglio di biblioteca rimane in carica fino a nuova nomina dello stesso.

Art. 6

Aufgaben des Bibliotheksrates

1. Der Bibliotheksrat ist im Auftrag der Trägerin für die Organisation und kulturelle Führung der Bibliothek zuständig.
2. Der Bibliotheksrat hat im Einzelnen folgende Aufgaben:
 - a) aus seiner Mitte die Vorsitzende/den Vorsitzenden zu wählen,
 - b) der Trägerin die Errichtung oder Auflösung von Zweigstellen und Leihstellen vorzuschlagen,
 - c) der Trägerin die Benutzungsordnung zur Genehmigung vorzuschlagen,
 - d) die Öffnungszeiten im Rahmen der Benutzungsordnung festzulegen,

Art. 6

Compiti del consiglio di biblioteca

1. Al consiglio di biblioteca compete, su delega dell'ente gestore, l'organizzazione e la conduzione culturale della biblioteca.
2. In particolare, il consiglio di biblioteca:
 - a) elegge, nel proprio seno, la presidente/il presidente;
 - b) propone all'ente gestore di istituire o sopprimere le succursali e i punti di prestito;
 - c) propone all'ente gestore il regolamento di utenza per l'approvazione;
 - d) determina gli orari di apertura al pubblico nell'ambito del regolamento di utenza;



- e) die Richtlinien für die Auswahl von Medien festzulegen,
 - f) das Tätigkeitsprogramm der Bibliothek zu erstellen und bibliotheksspezifische kulturelle Veranstaltungen anzuregen,
 - g) im Auftrag der Trägerin den Bibliotheksbetrieb allgemein zu überwachen,
 - h) bei der Trägerin die Beauftragung von Fachkräften oder die Anstellung von Personal zu beantragen.
3. Der Bibliotheksrat wird von der Vorsitzenden/dem Vorsitzenden mindestens zweimal im Jahr einberufen; er trifft sich außerdem in dringenden Fällen oder wenn es von mindestens zwei Mitgliedern des Bibliotheksrates schriftlich verlangt wird.
- e) determina i criteri per la scelta dei media;
 - f) programma l'attività della biblioteca e promuove manifestazioni culturali per i propri fini istituzionali;
 - g) esercita, su delega dell'ente gestore, il controllo generale sul funzionamento della biblioteca;
 - h) richiede all'ente gestore di incaricare persone esperte in materia e di assumere personale.
3. Il consiglio di biblioteca è convocato almeno due volte all'anno; viene ulteriormente convocato dalla presidente/dal presidente in caso di necessità o su richiesta scritta di almeno due membri del consiglio stesso.

Art. 7

Vorsitz im Bibliotheksrat

1. Die Vorsitzende/der Vorsitzende des Bibliotheksrates hat folgende Aufgaben:
- a) der Trägerin die Vorschläge und Vorhaben des Bibliotheksrates mitzuteilen und allfällige dringende Maßnahmen vorzuschlagen,
 - b) die Direktiven der Trägerin und des Bibliotheksrates durchzuführen,
 - c) aus dem Kreis der Mitglieder des Bibliotheksrates eine Stellvertretung der Vorsitzenden/des Vorsitzenden zu ernennen, der sie/ihn bei Abwesenheit oder Verhinderung vertritt,
 - d) in Vertretung der Trägerin die Beziehungen mit anderen öffentlichen und privaten Einrichtungen, mit denen die Bibliothek zu tun hat, zu pflegen.

Art. 7

Presidenza del consiglio di biblioteca

1. La presidente/il presidente del consiglio di biblioteca:
- a) sottopone all'ente gestore le proposte e gli intendimenti del consiglio di biblioteca e propone eventuali provvedimenti urgenti;
 - b) attua le direttive dell'ente gestore e del consiglio di biblioteca;
 - c) nomina, fra membri del consiglio, una vicepresidente/un vicepresidente che la/lo rappresenti in caso di assenza o impedimento;
 - d) cura, per conto dell'ente gestore, i rapporti con gli altri enti pubblici e privati con i quali la biblioteca potrà rapportarsi.



Art. 8

Die Bibliotheksleitung

1. Die Bibliotheksleitung:
 - a) koordiniert die Bibliotheksdienste in fachlicher Hinsicht,
 - b) verfasst das Protokoll der Sitzungen des Bibliotheksrates und sorgt gemäß den Weisungen der Vorsitzenden/des Vorsitzenden für die Durchführung der Entscheidungen des Bibliotheksrates,
 - c) sorgt gemäß den Richtlinien des Bibliotheksrates für die Auswahl und den Ankauf der Medien,
 - d) sorgt für die Inventarisierung, Systematisierung und Katalogisierung der Medien,
 - e) organisiert den Ausleih-, Informations- und Beratungsdienst,
 - f) sorgt für die statistische Erfassung des Bibliotheksbetriebes,
 - g) arbeitet eng mit den Schulbibliotheken und den öffentlichen Bibliotheken im Einzugsgebiet zusammen.
2. Weiters hat die Bibliotheksleitung alle mit dem Betrieb der Bibliothek verbundenen Aufgaben zu bewältigen, die nicht dem Bibliotheksrat übertragen worden sind.
3. Die Bibliotheksleitung muss sich die vom Bibliotheksgesetz in Artikel 24, Absatz 6 verlangte Grundausbildung aneignen und ist verpflichtet, sich ständig fortzubilden.

Art. 9

Vermögen, Finanzierung

1. Zur Erreichung der Ziele und Aufgaben der Bibliothek dienen alle beweglichen

Art. 8

La responsabile/il responsabile della biblioteca

1. La responsabile/il responsabile della biblioteca:
 - a) coordina i servizi di biblioteca dal punto di vista tecnico;
 - b) redige il verbale delle sedute del consiglio di biblioteca e assicura la realizzazione delle decisioni del consiglio di biblioteca, secondo le indicazioni della presidente/del presidente;
 - c) provvede, nel rispetto di quanto stabilito dal consiglio di biblioteca, alla scelta ed all'acquisto dei media;
 - d) provvede all'inventariazione, alla classificazione e alla catalogazione dei media;
 - e) organizza i servizi di prestito, informazione e consulenza al pubblico;
 - f) provvede alla rilevazione statistica dell'attività della biblioteca;
 - g) collabora strettamente con le biblioteche scolastiche e con le biblioteche pubbliche del bacino d'utenza.
2. Esercita inoltre tutte le mansioni connesse con il funzionamento della biblioteca e non espressamente attribuite al consiglio di biblioteca.
3. Deve acquisire la formazione professionale di base ai sensi dell'art. 24, comma sesto, della legge sulle biblioteche. È altresì tenuta ad aggiornarsi costantemente.

Art. 9

Patrimonio, finanziamento

1. I beni mobili e immobili messi a disposizione dall'ente gestore o acquisiti tramite



und unbeweglichen Güter, die von der Trägerin zur Verfügung gestellt oder durch Kauf, Schenkung, Leihverträge, sonstige Vereinbarungen oder auf irgendeine andere Weise eingebracht werden.

acquisto, donazione, comodato o altri accordi o a qualsiasi altro titolo sono destinati al raggiungimento delle finalità e all'espletamento dei compiti di biblioteca.

Art. 10

Auflösung der Bibliothek

1. Bei der Auflösung der Bibliothek entscheidet die Trägerin über die Verwendung des Vermögens, wobei allfällige Rechte und Pflichten zu berücksichtigen sind.
2. Das bibliotheksspezifische Vermögen (Medien, Bibliothekseinrichtungen u.ä.) ist einer anderen bibliothekarischen Einrichtung in Südtirol zuzuführen, und zwar wenn möglich im Einzugsgebiet der aufgelösten Bibliothek.

Art. 10

Scioglimento della biblioteca

1. In caso di scioglimento della biblioteca, l'ente gestore decide in merito alla destinazione del patrimonio, nel rispetto di eventuali diritti e doveri.
2. Il patrimonio specifico della biblioteca (media, attrezzature bibliotecarie e simili) deve essere destinato ad altra struttura bibliotecaria della provincia di Bolzano, e, ove possibile, nello stesso bacino di utenza.